



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 26.6.2023.
C(2023) 4053 final

ANNEX

PRILOG

Provedbenoj odluci Komisije

o izmjeni Provedbene odluke C(2014) 6146 u pogledu popisa popratnih isprava koje trebaju dostaviti podnositelji zahtjeva za vizu za kratkotrajni boravak u Keniji

PRILOG

Popis popratnih isprava koje trebaju dostaviti podnositelji zahtjeva za vizu za kratkotrajni boravak u Keniji

I. Opći uvjeti za sve podnositelje zahtjeva

1. Za osobe koje nisu državljani Kenije: dokaz o boravku u Keniji, valjan najmanje tri mjeseca nakon planiranog datuma odlaska s državnog područja država članica.
2. Dokaz dostatnih sredstava za uzdržavanje tijekom planiranog putovanja:
 - ovjereni bankovni izvadak (za posljednja tri mjeseca) uključujući promet na bankovnom računu i trenutni saldo. To se ne odnosi na učenike.
 - (a) Zaposlenici: ugovor o radu ili potvrda o zaposlenju i potvrda o plaći za posljednja tri mjeseca.
 - (b) Vlasnici poduzeća: preslika potvrde o upisu u poslovni registar, bankovni izvadci za poduzeće uključujući promet na računu u posljednja tri mjeseca i bilanca iz prethodne financijske godine.
 - (c) Studenti: svrha studijskog posjeta, dokaz o financijskoj solventnosti roditelja ili dokaz o dostatnim sredstvima za cijelo vrijeme boravka.
 - (d) Umirovljenici: potvrde o mirovini za posljednja tri mjeseca.
3. Dokaz o organizaciji povratnog putovanja.
4. Dokaz o smještaju ili o dostatnim sredstvima za pokrivanje troškova smještaja.
5. Dodatni zahtjevi za maloljetne osobe (mlađe od 18 godina)
 - (a) Preslika rodnog lista.
 - (b) Preslika osobnih iskaznica obaju roditelja.
 - (c) Ovjereni bankovni izvadak (za posljednja tri mjeseca) roditelja/skrbnika/sponzora.
 - (d) Pismo suglasnosti obaju roditelja s ovjerom javnog bilježnika ako dijete putuje samo, ili pismo suglasnosti onog roditelja koji ne putuje s djetetom. Pismo bi trebalo sadržavati telefonski broj roditelja i e-adrese.
 - (e) Ako je jedan od roditelja odsutan ili preminuo, to mora biti naznačeno na rodnom listu ili potkrijepljeno smrtnim listom ili sudskom odlukom o skrbi.
 - (f) Ako je zakonski skrbnik netko drugi osim bioloških roditelja navedenih u rodnom listu, mora se dostaviti rješenje o skrbništvu kao dokaz zakonskog skrbništva.
 - (g) Dopis škole s navedenim imenom djeteta, imenima roditelja, razredom, brojem godina obrazovanja u školi, datumima školskih praznika, podacima za kontakt, datumom i imenom predstavnika škole.
 - (h) Ako dijete putuje u skupini: cjelovit popis imena svih članova skupine koji putuju i ime osobe koja vodi skupinu.

II. Isprave koje treba dostaviti ovisno o svrsi putovanja

1. Turistički posjet

- (a) Rezervacija hotela ili dokaz o smještaju i detaljan plan putovanja.
- (b) Zaposlene osobe: dopis trenutnog poslodavca s datumom i potpisom te sljedećim podacima:
 - i. radno mjesto/zvanje;
 - ii. uvjeti zaposlenja (privremeno ili trajno);
 - iii. datum početka radnog odnosa;
 - iv. mjesečna neto plaća;
 - v. broj godina rada kod poslodavca / u organizaciji;
 - vi. broj dana odobrenog dopusta;
 - vii. datum i podatci za kontakt poslodavca.
- (c) Samozaposlene osobe: preslika potvrde o osobnom identifikacijskom broju (PIN) iz Kenije.
- (d) Umirovljenici: isprave kojima se dokazuje mirovina ili neki drugi oblik financijske potpore.
- (e) Za studente, izjava fakulteta:
 - i. kojom se potvrđuje prekid nastave tijekom planiranog razdoblja putovanja ili
 - ii. dopušta izostanak studenta.
- (f) Za učenike, izjava škole:
 - i. kojom se potvrđuje da se planirano razdoblje putovanja podudara sa školskim praznicima ili
 - ii. dopušta izostanak učenika.
- (g) Za druge slučajeve, ostale isprave koje se odnose na osobne veze podnositelja zahtjeva u Keniji kao što su vjenčani list, vlasnički listovi ili sporazumi o najmu.

2. Poslovni posjet

- (a) Pozivateljev pisani poziv koji sadržava sljedeće informacije:
 - i. ime i adresu pozivatelja;
 - ii. ime i položaj osobe koja potpisuje poziv;
 - iii. registracijski broj pozivatelja;
 - iv. detaljne informacije o svrsi posjeta;
 - v. osobne podatke pozvane osobe;
 - vi. razlog posjeta državi članici odredišta i očekivano trajanje boravka;
 - vii. datum i podaci za kontakt.
- (b) Pisani dokaz da će pozivatelj pokriti sve troškove ili da će poduzeće pošiljatelj pokriti sve troškove ili pisani dokaz da će treća strana biti odgovorna za financijsku potporu.
- (c) Zaposlene osobe: dopis trenutnog poslodavca ili organizacije sa sljedećim podacima:

- i. osobni podaci;
 - ii. radno mjesto/zvanje;
 - iii. uvjeti zaposlenja (privremeno ili trajno, datumi početka i prestanka ugovora);
 - iv. broj godina rada kod poslodavca / u organizaciji;
 - v. svrha posjeta;
 - vi. osoba odgovorna za financijsku potporu podnositelju zahtjeva tijekom njegova boravka u schengenskom području.
- (d) Samozaposlene osobe: preslika potvrde o osobnom identifikacijskom broju (PIN) iz Kenije.
- (e) Ako podnositelj zahtjeva treba prisustvovati konferenciji za koju je potrebna prethodna prijava, potvrda o prijavi i potvrda o plaćenju naknadi za prijavu.

3. Privatni posjet

- (a) Prema potrebi, dokaz o sponzorstvu i/ili potvrda o smještaju na nacionalnom obrascu.
- (b) Pozivno pismo koje sadržava sljedeće informacije, prema potrebi:
- i. trajanje boravka;
 - ii. pojedinosti o odnosu između pozivatelja i podnositelja zahtjeva;
 - iii. broj osobne isprave pozivatelja i osobni identifikacijski broj predmetne države članice (prema potrebi);
 - iv. datum i potpis.
- (c) Zaposlene osobe: dopis trenutnog poslodavca s potpisom te sljedećim podacima:
- i. osobni podaci;
 - ii. radno mjesto/zvanje;
 - iii. uvjeti zaposlenja (privremeno ili trajno, datumi početka i prestanka ugovora);
 - iv. broj godina rada kod poslodavca / u organizaciji;
 - v. broj dana odobrenog dopusta;
 - vi. datum i podaci za kontakt.
- (d) Samozaposlene osobe: podnijeti presliku potvrde o osobnom identifikacijskom broju (PIN) iz Kenije.
- (e) Umirovljenici: isprave kojima se dokazuje mirovina ili neki drugi oblik financijske potpore.
- (f) Ostale isprave koje se odnose na osobne veze podnositelja zahtjeva u Keniji kao što su vjenčani list, vlasnički listovi ili sporazumi o najmu.

4. Putovanje za potrebe liječenja

- (a) Službena isprava zdravstvene ustanove koja prima pacijenta te sadržava sljedeće podatke:
 - i. potvrdu o kontaktu s lokalnom zdravstvenom ustanovom u Keniji;
 - ii. vrstu liječenja;
 - iii. procjenu vremena potrebnog za oporavak;
 - iv. potrebu daljnjih posjeta;
 - v. cijenu liječenja;
 - vi. navod da je pacijent prihvaćen;
 - vii. naznaku da se liječenje može provesti;
 - viii. naznaku da zdravstvena ustanova ili liječnik prihvaća planirani način plaćanja.
- (b) Dokaz o dostatnim financijskim sredstvima za plaćanje liječenja i povezanih troškova za vrijeme boravka (uključujući smještaj, prema potrebi) ili dokaz o unaprijed plaćenom liječenju ili
- (c) službeno pismo o preuzimanju obveza s potpisom stranke koja pokriva troškove liječenja.
- (d) Potvrda kenijske zdravstvene ustanove kojom se, prema potrebi, potvrđuje da predmetna osoba mora imati pratnju.
- (e) Zaposlene osobe: dopis trenutnog poslodavca ili organizacije sa sljedećim podacima:
 - i. osobni podaci;
 - ii. radno mjesto/zvanje;
 - iii. uvjeti zaposlenja (privremeno ili trajno, datumi početka i prestanka ugovora);
 - iv. broj godina rada kod poslodavca / u organizaciji;
 - v. broj dana odobrenog dopusta.
- (f) Samozaposlene osobe: podnijeti presliku potvrde o osobnom identifikacijskom broju (PIN) iz Kenije.
- (g) Umirovljenici: isprave kojima se dokazuje mirovina ili neki drugi oblik financijske potpore.

5. Putovanje radi sportskih događaja

- (a) Potpisano pozivno pismo. U tom pismu moraju biti navedeni sljedeći podatci:
 - i. osobni podaci;
 - ii. naziv i datum(i) predmetnog događaja u državi članici;
 - iii. naznaka hoće li organizatori događaja podmiriti troškove;
 - iv. datum i podaci za kontakt.
- (b) Ako ste dio skupine ili predstavljate organizaciju, potreban je dopis voditelja skupine ili organizacije s datumom i potpisom te sljedećim podacima:

- i. osobni podaci;
 - ii. prema potrebi navesti posebnu funkciju podnositelja zahtjeva u skupini/organizaciji;
 - iii. svrha posjeta;
 - iv. ime osobe ili organizacije odgovorne za financijsku potporu tijekom boravka u schengenskom prostoru.
- (c) Potvrda o sudjelovanju u sportskom događaju koju izdaje nadležna kenijska sportska federacija.
- (d) Ako podnositelj zahtjeva treba prisustvovati sportskom događanju za koje je potrebna prethodna prijava, potvrda o prijavi i potvrda o plaćenju naknadi za prijavu.

6. Tranzit u zračnoj luci

- (a) Važeća viza za zemlju sljedećeg ili konačnog odredišta.
- (b) Dokaz namjere daljnjeg putovanja: preslika karte za nastavak putovanja ili rezervacije i uvjerljivo objašnjenje plana puta.